

Registration/Childcare Contract

between

small Foot AG, Seidenhofstrasse 14, CH-6003 Lucerne

for the daycare centre located at:

Lunch: CH-5643 Sins, Aettenbühl 2, sins2@small-foot.ch, +41 41 787 21 68
 Childcare 1: CH-5643 Sins, Luzernerstrasse 33, sins2@small-foot.ch, +41 41 787 21 68
 Childcare 2: CH-5643 Sins, Bahnhofstrasse 7, sins2@small-foot.ch, +41 41 787 21 68

(hereinafter 'Party I')

and

Legal representative:

	Legal representative 1	Legal representative 2
Surname		
First name		
Date of birth		
Street and No.		
Postcode, Town/City		
Phone		
Email		

(hereinafter 'Party II')

for the following **child**:

Surname: _____ **First name:** _____ **Date of birth:** _____

Contract duration: _____

Childcare elements: _____

Cost: CHF _____

Payment due: monthly in advance

small Foot AG
Die Kinderkrippe:

Standort Altbüron
Melchnauerstrasse 2
CH-6147 Altbüron

Kontakt
Standort Altbüron:

Telefon: +41 62 921 21 20
altbueron@small-foot.ch
www.small-foot.ch

small Foot AG
Kontakt Verwaltung:

Seidenhofstrasse 14
CH-6003 Luzern
Telefon: +41 41 210 21 20

Signature:



Mitglied von kibesuisse
Membre de kibesuisse
Membro di kibesuisse

Fees: Fees are based on the fee list/model and are specified in the General Terms & Conditions relating to the Childcare Contract (GTC), which form an integral part of the contract.

Periods of notice: This contract can be terminated in writing by registered mail with three months' notice at the end of a month.

For good cause, or if continuation of the contract appears unreasonable, Party I has the right to exclude a child from the daycare centre without reimbursement.

Special provisions: small Foot AG rejects any liability claims. By signing this registration and/or the contract, the legal representative or parent/guardian confirms that the child is legally insured (health insurance, accident insurance, liability insurance). Insurance is therefore the responsibility of the parent/guardian and the children in their care. Furthermore, the legal representative grants small Foot AG the right to conduct external events as well as projects both indoors and outdoors.

With this contract, small Foot AG confirms that the legally required insurance cover is in place (liability, business and legal protection insurance). Notification is be received in the case of the child's absences of any kind (illnesses, accidents, holidays, etc.). There is no entitlement to compensation days or reduced monthly fee.

Additional agreement/paraphrases:

The undersigned, as the legal representatives for the child, confirm that they have been informed in detail about the institution small Foot AG, its offer and services as well as the contractual terms in a meeting with the management of the daycare centre. They have received, read and acknowledged the concepts, the fee list/model and the General Terms and Conditions relating to the Childcare Contract (GTC) and have agreed to all points. These documents also form an integral part of this Childcare Contract.

Place and date: _____

Place and date: _____

Signature:

small Foot AG

Signature:

legal representative

→ The application/contract must be sent along with the documents specified below to **the address on page 1 of this Registration/Childcare Contract.**

Enclosed documents signed on each page by both parents/guardians (legal representatives):

- General Terms & Conditions relating to the Childcare Contract (GTC)
- Consent to publish photos/videos
- Data record/Information about the child

Also enclosed:

- Copy of vaccination certificate

V2021-09-20 / Valid from September 20, 2021